



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΕΦΕΤΕΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Θεσσαλονίκη 11-6-2013
Αρ.πρωτ.417

Προς:
Τα μέλη του Συμβολαιογραφικού Συλλόγου
Εφετείου Θεσσαλονίκης

Θέμα: Κανονισμός αρ.650/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο, την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων, την αποδοχή και εκτέλεση δημοσίων εγγράφων στο τομέα της κληρονομικής διαδοχής και την καθιέρωση του ευρωπαϊκού κληρονομητηρίου.

Σας κοινοποιούμε το με αριθμ.πρωτ.45628/28-5-2013 έγγραφο του Υπουργείου Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων που αφορά το άνω θέμα, για να λάβετε γνώση.

Με συναδελφικούς χαιρετισμούς

Η Πρόεδρος

Η Γεν. Γραμματέας

Ιωάννα Χρουσαλά-Μπιλίσση

Αικατερίνη Καρακάση-Μπάτζιου



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ
ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ
ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ
ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ
ΕΙΔΙΚΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
Ταχ. Δ/ση: Μεσογείων 96**

11527 Αθήνα – ΕΛΛΑΣ

**Πληροφορίες: Αικ. Παπανικολάου
Τηλέφωνο: 2107767060
Fax: 210 7767489
E-mail: kpapanikolaou@justice.gov.gr**

**Αθήνα, 28.05.2013
Αρ. Πρωτ. 45628 οικ.**

ΠΡΟΣ:

- Άρειο Πάγο
- Εφετεία της Χώρας
- Πρωτοδικεία της Χώρας
- Συμβολαιογραφικοί Σύλλογοι
της Χώρας (όπως πίνακας αποδεκτών)

ΘΕΜΑ: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 650/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4^{ης} Ιουλίου 2012 σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο, την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων, την αποδοχή και εκτέλεση δημοσίων εγγράφων στον τομέα της κληρονομικής διαδοχής και την καθιέρωση του ευρωπαϊκού κληρονομητηρίου

Στις 27.07.2012 δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (L 201/107) ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 650/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4^{ης} Ιουλίου 2012 σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο, την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων, την αποδοχή και εκτέλεση δημοσίων εγγράφων στον τομέα της κληρονομικής διαδοχής και την καθιέρωση του ευρωπαϊκού κληρονομητηρίου.

Το πεδίο εφαρμογής του παρόντος Κανονισμού καλύπτει όλα τα θέματα αστικού δικαίου που άπτονται της κληρονομικής διαδοχής, δηλ. όλες τις περιπτώσεις μεταβίβασης κυριότητας αιτία θανάτου, περιουσιακών στοιχείων, δικαιωμάτων και υποχρεώσεων, είτε μέσω ηθελημένης πράξης μεταβίβασης, δυνάμει διατάξεως τελευταίας βουλήσεως, είτε μέσω μεταβίβασης με εξ αδιαθέτου διαδοχή, πλην των περιπτώσεων που εξαιρούνται από την εφαρμογή του κατ' άρθρον 1. Ο παρών Κανονισμός θα πρέπει να σέβεται τα διάφορα καθεστώτα που διέπουν θέματα κληρονομικής διαδοχής και τα οποία ισχύουν στα κράτη μέλη. Για τους σκοπούς του παρόντος Κανονισμού, στο όρο «δικαστήριο» θα πρέπει να δοθεί ευρεία έννοια ώστε να καλύπτει όχι μόνο τα δικαστήρια κατά κυριολεξία, που ασκούν δικαστικά καθήκοντα, αλλά και τους συμβολαιογράφους ή τα γραφεία μητρώων που ασκούν σε ορισμένα κράτη μέλη δικαστικά καθήκοντα σε υποθέσεις κληρονομικής διαδοχής κατά τον ίδιο τρόπο με τα δικαστήρια, καθώς και τους συμβολαιογράφους και επαγγελματίες του νομικού κλάδου, οι οποίοι σε ορισμένα κράτη μέλη ασκούν δικαστικά καθήκοντα για μία συγκεκριμένη κληρονομική διαδοχή κατ' ανάθεση εξουσιών από το δικαστήριο.

Ο παρών Κανονισμός προβλέπει τη δημιουργία ενός ενιαίου πιστοποιητικού, του Ευρωπαϊκού Κληρονομητηρίου (άρθρα 62 επ.) που θα εκδίδεται προς χρήση σε άλλο κράτος μέλος. Η χρήση του Κληρονομητηρίου δεν είναι υποχρεωτική. Με σκοπό την τήρηση της αρχής της επικουρικότητας, το Κληρονομητήριο δεν θα πρέπει να αντικαθιστά εσωτερικά έγγραφα που τυχόν υφίστανται για παρόμοιους σκοπούς στα κράτη μέλη.

Σύμφωνα με το άρθρο 75, ο παρών Κανονισμός δεν θίγει την εφαρμογή διεθνών συμβάσεων των οποίων ένα ή περισσότερα κράτη μέλη είναι μέρη κατά το χρόνο έκδοσης του παρόντος Κανονισμού και οι οποίες αφορούν τα ρυθμιζόμενα από τον παρόντα Κανονισμό θέματα. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη που είναι συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης της Χάγης της 5.10.1961 σχετικά με τις συγκρούσεις νόμων που αφορούν τον τύπο των διατάξεων διαθήκης θα συνεχίσουν να εφαρμόζουν τις διατάξεις της σύμβασης αυτής αντί για το άρθρο 27 του παρόντος Κανονισμού σε ό,τι αφορά το τυπικό κύρος των διαθηκών και συνδιαθηκών. Περαιτέρω, ο παρών Κανονισμός δεν εμποδίζει την εφαρμογή της Σύμβασης 19/11/1934 μεταξύ της Δανίας, Φινλανδίας, Ισλανδίας, Νορβηγίας και Σουηδίας, όπως αναθεωρήθηκε, η οποία περιλαμβάνει διατάξεις ιδιωτικού διεθνούς δικαίου σχετικά με την κληρονομική διαδοχή, διαθήκες και τη διαχείριση της κληρονομιάς περιουσίας. Σύμφωνα με το άρθρο 76, ο παρών Κανονισμός δεν θίγει την εφαρμογή του Κανονισμού 1346/2000 του Συμβουλίου της 29/5/2000 περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας.

Το Ηνωμένο Βασίλειο και η Ιρλανδία, σύμφωνα με το άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αρ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά στο χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, που έχει προσαρτηθεί στη ΣΕΕ και στη ΣΛΕΕ, δεν συμμετέχουν στη θέσπιση του παρόντος Κανονισμού και δεν δεσμεύονται από αυτόν ούτε υπόκεινται στην εφαρμογή του. Ωστόσο, επιφυλάσσονται της δυνατότητας να κοινοποιήσουν την πρόθεσή τους να αποδεχθούν τον παρόντα Κανονισμό μετά την έκδοσή του, σύμφωνα με το άρθρο 4 του εν λόγω Πρωτοκόλλου. Η Δανία, σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αρ. 22 για τη θέση της Δανίας, που έχει προσαρτηθεί στη ΣΕΕ και στη ΣΛΕΕ, δεν συμμετέχει στη θέσπιση του παρόντος Κανονισμού και, ως εκ τούτου, δεν δεσμεύεται από αυτόν, ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.

Για να διευκολυνθεί η εφαρμογή του παρόντος Κανονισμού, προβλέπεται η κατ' άρθρον 77 υποχρέωση των κρατών μελών να γνωστοποιούν στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ορισμένες πληροφορίες σχετικά με τις νομοθετικές και δικονομικές διατάξεις που αφορούν στο κληρονομικό τους δίκαιο, προκειμένου να καταστούν οι πληροφορίες αυτές διαθέσιμες στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου για αστικές και εμπορικές υποθέσεις. Τα κράτη μέλη παρέχουν, επίσης, ενημερωτικά δελτία με όλα τα έγγραφα ή/και τις πληροφορίες που απαιτούνται συνήθως προς το σκοπό της καταχώρισης ακίνητης περιουσίας που βρίσκεται στο έδαφός τους. Τα κράτη μέλη οφείλουν να ενημερώνουν διαρκώς αυτές τις πληροφορίες.

Προκειμένου να μπορέσουν να δημοσιευθούν εγκαίρως στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ όλες οι πληροφορίες που συνδέονται με την πρακτική εφαρμογή του παρόντος Κανονισμού (πληροφορίες σχετικά με τα στοιχεία επικοινωνίας των αρμόδιων αρχών και της διαδικασίας), τα κράτη μέλη θα πρέπει, επίσης, σύμφωνα με το άρθρο 78, να γνωστοποιήσουν τις πληροφορίες αυτές στην Επιτροπή πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος Κανονισμού. Σύμφωνα με το άρθρο 79, η Επιτροπή, με βάση τις κοινοποιήσεις των κρατών μελών, καταρτίζει τον κατάλογο των άλλων αρχών και επαγγελματιών του νομικού κλάδου που αναφέρονται στο άρθρο 3 παρ. 2, ενώ δημοσιεύει τον κατάλογο και κάθε μεταγενέστερη τροποποίηση του καταλόγου αυτού, μετά από σχετική κοινοποίηση των κρατών μελών, στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σημειώνεται ότι για τις κατ' άρθρον 77 και 78 ως άνω υποχρέώσεις εκ μέρους της χώρας μας και, περαιτέρω, όσον αφορά στην εξέταση λήψης συμπληρωματικών μέτρων τα οποία κρίνονται αναγκαία για την εφαρμογή του εν θέματι Κανονισμού εξετάζεται η σύσταση Ειδικής Νομοπαρασκευαστικής Επιτροπής στο Υπουργείο μας, η οποία θα εξετάσει τα ως άνω ζητήματα.

Για να διευκολυνθεί η εφαρμογή του παρόντος Κανονισμού και για να μπορούν να χρησιμοποιούνται οι σύγχρονες τεχνολογίες, θα πρέπει να προβλέπονται τυποποιημένα έντυπα για τις βεβαιώσεις που θα προσκομίζονται στο πλαίσιο της αίτησης κήρυξης της εκτελεστότητας μιας απόφασης, ενός δημοσίου εγγράφου ή ενός δικαστικού συμβιβασμού και για την αίτηση για ευρωπαϊκό κληρονομητήριο καθώς και για το ίδιο το κληρονομητήριο. Προκειμένου να διασφαλιστούν ενιαίοι όροι εφαρμογής του παρόντος Κανονισμού, σύμφωνα με το άρθρο 80, ανατίθενται εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή σχετικά με την κατάρτιση και μεταγενέστερη τροποποίηση των ως άνω βεβαιώσεων και εντύπων. Προς το σκοπό έγκρισης των εκτελεστικών πράξεων για τη σύνταξη και μεταγενέστερη τροποποίηση των βεβαιώσεων και των εντύπων που προβλέπονται στον παρόντα Κανονισμό, βάσει του άρθρου 81, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επικουρείται από μία Επιτροπή κατά την έννοια του Κανονισμού (ΕΕ) 182/2011 της 16 Φεβρουαρίου 2011 «για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή». Η εν λόγω Επιτροπή έχει ήδη συσταθεί και συγκληθεί δύο φορές στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις Βρυξέλλες.

Στις μεταβατικές διατάξεις (άρθρα 83 επ.), προβλέπεται ότι ο παρών Κανονισμός εφαρμόζεται στην κληρονομική διαδοχή προσώπων των οποίων ο θάνατος επέρχεται κατά ή μετά την 17.8.2015, ημερομηνία θέσης σε εφαρμογή του παρόντος Κανονισμού, ενώ, περαιτέρω, ρυθμίζονται οι περιπτώσεις εφαρμοστέου δικαίου πριν την ως άνω ημερομηνία.

Σύμφωνα με το άρθρο 84, ο παρών Κανονισμός τίθεται σε εφαρμογή στις 17 Αυγούστου 2015, εκτός από τα άρθρα 77 (Διαθέσιμες πληροφορίες για το κοινό) και 78 (Πληροφορίες σχετικά με

τα στοιχεία επικοινωνίας των αρμόδιων αρχών και τις διαδικασίες), τα οποία τίθενται σε εφαρμογή στις 16 Νοεμβρίου 2014 και τα άρθρα 79, 80 και 81, τα οποία έχουν τεθεί σε εφαρμογή από τις 5 Ιουλίου 2012.

Ο παρών Κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Το κείμενο του Κανονισμού μπορεί να ανευρεθεί σχετικά στον δικτυακό τόπο:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2012:201:0107:0134:EL:PDF>, ενώ το Διορθωτικό επί του Κανονισμού, όπως δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ε.Ε. (L 344/3 της 14.12.2012), μπορεί να ανευρεθεί αντίστοιχα στον δικτυακό τόπο:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2012:344:0003:0003:EL:PDF>

Παρακαλούμε να μεριμνήσετε για την έγκαιρη και συνεπή εφαρμογή του Κανονισμού. Επίσης, παρακαλούνται τα κατά τόπους Πρωτοδικεία να ενημερώσουν τα Ειρηνοδικεία της Περιφέρειάς τους για την έναρξη ισχύος του Κανονισμού.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

N. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

Ακριβές Αντίγραφο

Η Προϊσταμένη του Τμήματος κ.α.α.

Αικ. Παπανικολάου

Εσωτ. Διανομή:

- Γραφείο Υπουργού
- Γραφείο Γεν. Γραμματέα
- Γεν. Δ/νση Διοίκησης Δικαιοσύνης
- Τμήμα Νομοπαρασκευαστικού Έργου
- Τμήμα Διεθνούς Δικαστικής Συνεργασίας
σε Αστικές Υποθέσεις

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΕΛΛΑΔΑΣ

-Συντονιστική Επιτροπή Συμβολαιογραφικών Συλλόγων Ελλάδας
Γ. Γενναδίου 4, 10678, Αθήνα

-Συμβολαιογραφικός Σύλλογος Εφετείων Αθηνών-Πειραιώς, Αιγαίου & Δωδεκανήσων
Γ. Γενναδίου 4, 106 78, Αθήνα

- Συμβολαιογραφικός Σύλλογος Εφετείου Θεσσαλονίκης

Αριστοτέλους 22, 54623, Θεσσαλονίκη

-Συμβολαιογραφικός Σύλλογος Εφετείου Θράκης
Χαριλάου Τρικούπη 83, 69100, Κομοτηνή

-Συμβολαιογραφικός Σύλλογος Εφετείου Ιωαννίνων
Χαριλάου Τρικούπη 2, 454 44, Ιωάννινα

-Συμβολαιογραφικός Σύλλογος Εφετείου Κέρκυρας
Δανζελότ 9, 49100, Κέρκυρα

-Συμβολαιογραφικός Σύλλογος Εφετείου Κρήτης
Οδός 1821 Αριθ.39, 71201, Ηράκλειο

- Συμβολαιογραφικός Σύλλογος Εφετείου Λάρισας
Βελλή 4, 41110, Λάρισα

- Συμβολαιογραφικός Σύλλογος Εφετείου Ναυπλίου
Άργους & Ράδου 2, 21100, Ναύπλιο

-Συμβολαιογραφικός Σύλλογος Εφετείου Πάτρας
Κανακάρη 101, 262 21, Πάτρα